



PARLAMENTUL ROMÂNIEI
CAMERA DEPUTAȚILOR **SENATUL**

L E G E

pentru aprobarea Ordonanței Guvernului nr.58/1998 privind organizarea și desfășurarea activității de turism în România

Parlamentul României adoptă prezenta lege.

Art.I.- Se aprobă Ordonanța Guvernului nr.58 din 21 august 1998 privind organizarea și desfășurarea activității de turism în România, adoptată în temeiul art.1 pct.14 lit.b) din Legea nr.148/1998 privind abilitarea Guvernului de a emite ordonanțe, publicată în Monitorul Oficial al României, Partea I, nr.309 din 26 august 1998, cu următoarele modificări și completări:

1. La articolul 2, literele b) și d) vor avea următorul cuprins:

"b) *resurse turistice* - componente ale mediului natural și antropic, care prin calitățile și specificul lor sunt recunoscute, înscrise și valorificate prin turism, în măsura în care nu sunt supuse unui regim de protecție integrală.

Resursele turistice pot fi:

- naturale: elemente geologice, geomorfologice, de climă, de floră și de faună, peisaje, zăcăminte de substanțe minerale și alți factori;
- antropice: monumente arheologice, situri arheologice, monumente, ansambluri memoriale, monumente tehnice și de artă, muzee, elemente de folclor și artă populară etc."

"d) *structură de primire turistică* - orice construcție și amenajare destinată, prin proiectare și execuție, cazării turiștilor, servirii mesei pentru turiști, agrementului, transportului special destinat turiștilor, tratamentului balnear pentru turiști, împreună cu serviciile aferente.

Structurile de primire turistică includ:

- structuri de primire turistică cu funcțiuni de cazare turistică: hoteluri, hoteluri-apartament, moteluri, vile turistice, cabane, bungalow-uri, sate de vacanță, campinguri, camere de închiriat în locuințe familiale, nave fluviale și maritime, pensiuni turistice și pensiuni agroturistice și alte unități cu funcțiuni de cazare turistică;

- structuri de primire turistică cu funcțiuni de alimentație publică: unități de alimentație din incinta structurilor de primire cu funcțiuni de cazare, unități de alimentație publică situate în stațiuni turistice, precum și cele administrate de societăți comerciale de turism, restaurante, baruri, unități de fast food, cofetării, patiserii și care sunt atestate conform legii;

- structuri de primire turistică cu funcțiuni de agrement: cluburi, cazinouri, săli polivalente, instalații și dotări specifice agrementului turistic;

- structuri de primire turistică cu funcțiuni de transport:

1. transport rutier: autocare etc.

2. transport feroviar: trenulețe, trenuri cu cremalieră etc.;

3. transport fluvial și maritim: ambarcațiuni cu scop turistic;

4. transport pe cablu: telecabine, teleschi etc.;

- structuri de primire turistică cu funcțiuni de tratament balnear: unități de prestări de servicii pentru tratament balnear, componente integrate sau arondate complexurilor de turism balnear.

Complexuri de turism balnear: clădiri care includ, în același edificiu sau în edificii legate fizic sau funcțional, structuri turistice de primire turistică (de cazare, de alimentație și de tratament balnear, eventual de agrement);"

2. La articolul 2, după litera n) se introduce litera o) cu următorul cuprins:

"o) *export de servicii turistice* - prestarea de servicii turistice către turiști străini, în țară sau străinătate, a căror contravaloare se încasează în

valută, indiferent de modalitatea de încasare - numerar, ordin de plată, cărți de credit."

3. Articolul 13 va avea următorul cuprins:

"Art.13.- Omologarea pârtiilor de schi și a traseelor turistice se face de către Ministerul Turismului împreună cu consiliile județene și, după caz, Ministerul Tineretului și Sportului, Consiliul general al municipiului București, pe raza cărora acestea se află, conform metodologiei elaborate de Ministerul Turismului."

4. La articolul 20, în finalul articolului, se introduce o nouă liniuță cu următorul cuprins:

"- organizarea de centre de informare turistică în localitățile cu activitate turistică."

5. Articolul 26 va avea următorul cuprins:

"Art.26.- Pregătirea profesională din domeniul activităților de turism se realizează în unitățile de învățământ de stat sau private autorizate de Ministerul Educației și Cercetării și cu avizul Ministerului Turismului."

6. La articolul 27, alineatul (1) va avea următorul cuprins:

"Art.27.- (1) Persoana fizică însărcinată să asigure conducerea operativă a unei agenții de turism sau a unei structuri de primire turistică trebuie să dețină brevet de turism, prin care i se atestă capacitatea profesională."

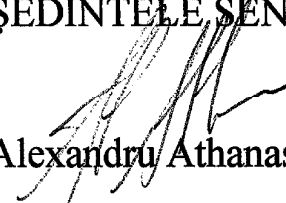
7. La articolul 43, alineatul (1) va avea următorul cuprins:

"Art.43.- (1) Prezenta ordonanță intră în vigoare după 90 de zile de la publicarea în Monitorul Oficial al României."

Art.II.- Ordonanța Guvernului nr.58/1998 privind organizarea și desfășurarea activității de turism în România, cu modificările și completările aduse prin prezenta lege, se va republica în Monitorul Oficial al României, Partea I.

Această lege a fost adoptată de Senat în şedinţa din 26 noiembrie 2001, cu respectarea prevederilor articolului 74 alineatul (2) din Constituţia României.

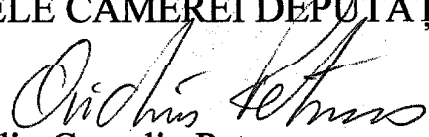
p. PREŞEDINTELE SENATULUI



Alexandru Athanasiu

Această lege a fost adoptată de Camera Deputaţilor în şedinţa din 29 noiembrie 2001, cu respectarea prevederilor articolului 74 alineatul (2) din Constituţia României.

p. PREŞEDINTELE CAMEREI DEPUTAŢILOR



Ovidiu Cameliu Petrescu

Bucureşti 27 decembrie 2001
Nr. 755